

LA BATALLA

Un ejemplar 10 centavos

Periódico anarquista. -- Se publica quincenalmente

A los grupos y compañeros a precio voluntario.

Nuestra batalla es de brazo y cerebro; tenemos pues la pluma y el acero -- Redacción y Administración: Correo 3, Casilla 84-- Batallando contra la tiranía, la pequeña: batallando contra los prejuicios, la Vieja

Un Año

«La lucha es vida.»

La vida es acción. Y esta es el ideal que se hace carne cada día más en la masa popular, sedienta de justicia y bienestar.

Por algo se propaga destruyendo ídolos y caudillos, sombras y espectros que intercepten nuestro camino.

Por algo se propaga desde el pedestal de la tribuna, en el salón, en la plaza pública, el amor a la verdad.

Caminamos ayer, salvando escollos que por múltiples causas tenían que vencer, y nos afirmamos hoy, corriendo mañana cual velas vanadas de gaviotas, hacia la meta de nuestro ideal.

Estó es lo positivo, esto es lo real.

No podía ser de otra manera, cuando nuestras aspiraciones resplandecen, y respondían a los de la mayoría, «hoy, rudas y bullangueras», al decir de algunos, pero nobles, francas y sinceras al sentir de todos.

Nuestra «Batalla», empujada hacia un año, dorará hasta derribar la tiranía, los prejuicios y la explotación.

Sufriremos tal vez muchos tropiezos, terribles truenos. ¡Pero qué importa! Caerá uno y se levantarán mil; la lucha se hará más agguerrida, más tenaz en el ejército productor, y los anhelos de una minoría de hoy, serán los de toda la humanidad para su completa felicidad.

(Mas explicaciones? No caben. Los hechos dicen mejor que nosotros, lo que somos, y a donde vamos.

LA ABOLICIÓN DE LA LEY DE LOS TRES

AÑO DE SENTIMIENTO MILITAR EN FRANCIA

Es la última victoria.

La burguesía francesa, en su insaciable ambición de predominio, quiere ponerse a la altura de todos los países generales de la Europa. Y gustaba un tren de guerra que arruinaba la finanza del país. Pero era necesario, según el criterio nacionalista, poner de manifiesto la potencia militar de la Nación, ante el despliegue inusitado de preparativos bélicos que hacían los demás países europeos. Y justificaban la inflación desmedida de los presupuestos militares con la socorrida treta de que no se quería la guerra, sino que por el contrario, al prepararse para cualquier probable conflicto, no se hacía otra cosa que asegurar la paz de la Nación. Argumento inanesado por todos los filibusteros civilizados de las grandes potencias, para justificar todas las piraterías internacionales, y para hollar a los productores, que son los que pagan con sus sudores el aparato fausto militarista.

Era necesario coronar la obra, y se propuso a las Cámaras un Proyecto de Ley, por el cual se entendía el período militar de dos años, a tres, la que produjo la más imponente de las protestas populares. Junto a todos los elementos avan-

sados, se dió esta vez el caso de que los militares no se quedaban a la zaga en este brillante movimiento anti-militarista. Las rebeliones dentro de los cuarteles se produjeron con increíble frecuencia. Los gobernantes estaban aterrados ante la vehemencia de esta agitación cuartelaria. Los arrestos, prisiones y destierros eran impotentes para apagar el fuego de la insurrección. Las declaraciones de los nacionalistas eran escuchadas con asombro.

El peligro alemán, la inminencia del conflicto europeo, la integridad de la patria francesa, eran petardos que no hacían a nadie.

Y el movimiento ha triunfado en toda la línea, porque últimamente las Cámaras han votado el mantenimiento de la antigua ley de los dos años, y la grito patriótica ha sufrido el mas ruidoso de los fracasos.

Se ve, pues, que el patriotismo se va. Lo soldados que nos han parecido siempre simples máquinas humanas de destrucción, empiezan a pensar... Hay que tener esperanzas porque estos hechos son reveladores.

F. DURAN.

PAZ FERRER

Durante seis meses, arrestado en lenta agonía en medio de la crueldad e indiferencia del mundo burgués, la hija del valiente educacionista revolucionario, Francisco Ferrer, llevada de Arcachón a Cannes, de Fontvieille a Sarnols, aquella hermosa vida destruida años, acaba de apagarse al fatídico soplo de la vida.

La doliente artista, víctima de persecuciones inabarcables, se había refugiado en la escuela, desde donde prodigaba a todos los efusivos de su talento alucero, espíritu y generoso.

Cuando debió en el Orfón de París, parece que un presentimiento melancólico, la hizo elegir para su presentación ante la turba de los dilantes su corazón aquella obra oscura, la más triste del teatro moderno, *La Dama de las Camelias*.

Que precioso asunto para un sociólogo el de aquella que jorramaba ruvidas de belleza y de coquetería ante un público, acaso indiferente o quizás hostil, en tanto que el corazón de la doliente sangraba en silencio al recuerdo del mártir, su padre, que sufría con resignación estoica allá en la España inquisitorial y liberdista, por haber querido preparar un mundo de amor y de ciencia para nuestras torcidas generaciones.

Pobre artista, pobre grande y atormentada sacerdotisa de belleza, todos los que pudieran recibir el encanto de tu nombre generoso, te saludan amantes y con dolor.

MAURICIO GIBAUD

París, 1918--

“La Batalla”

Nuestro paladín-- portavoz de amor y confraternidad a los pueblos-- cumple este día un año de lucha entre el período que combate el mal.

Sus columnas que han permanecido incolmables ante todo lo que se desatrolla en contra de la vida amplia, seguirán firmes en la tarea y con el propósito de seguir viviendo para todos los que amamos democracia.

Las páginas abiertas en pró de la dicha, se refutaban más y más con la ayuda de todos los que colaboran a destruir lo que estaba al desmoronamiento de la felicidad del hombre; por lo que pedimos cumplian su labor los compañeros en general, para que así este valiente de hierro siga su marcha triunfal, desmoronando en algo el castillo de las tiranías.

Con la espontánea fealdad con que creímos haberlos presentado ante la vista de los camaradas anarquistas del mundo, y la propaganda de emancipación de los pueblos del cual somos y cooperamos para su desenvolvimiento intelectual, llenos de satisfacción, pero hoy una satisfacción egoísta, ni tampoco una satisfacción por prejuicio, sino un algo como su hacer, no podríamos seguir viviendo.

El año transcurrido, queda atrás, perdiéndose en la penumbra del pasado; los momentos fatídicos desaparecen de las mentes de los hombres dispuestos a caer por la libertad de los demás, sirviendo sus cuerpos como abono para la planta del amor.

Los vendavales soportados durante este lapso de tiempo, para que se cuenta, si han sido grandes que importa, si han sido pequeños que importa. La cuestión es vivir para la idea o sino morir por ella, deben haber mártires para su victoria.

De estas aspiraciones nació esta hoja dura, como los nervios de los hombres que aquí transcriben sus pensamientos dispuestos a vivir combatiendo la mentira, y cantándole a la verdad y la vida.

Nuestros esfuerzos seguirán siendo como hasta hoy, invencibles ha toda voluntad que quiera callarnos en forma ruin y miserable. Serenos fuertes hasta aspirar, porque así lo quiere nuestra convicción de anarquista. No seremos los vencidos porque si, ni tampoco seremos los que ambicionamos el triunfo del intelecto, sino que uno de los tantos que queremos ver la humanidad libre y que emperamos la cruzada con nuestra «Batalla», que al ensayar el nuevo año de combate, es en vía un fraternal saludo a todos los que sufren entre las cadenas del tirano, las que se romperán en una mañana épica, de rojo sol que iluminará los mundos, como el sol que alumbró al México del siglo XX.

[Y a todos los hombres que hacen vibrar la pluma en el papel con boca y nervio.]

L. R.

Del nuevo ídolo

Aún hay en alguna parte pueblos y rebeldes; pero no entre nosotros, hermanitos; entre nosotros hay Estados.

—¿Estados? ¿Qué es eso?

—¡Vámonos! Ahí los odios, porque voy a hablar de la muerte de los pueblos.

Estado se llama al mas frío de los monstruos. Miente también, tramante,

y hé aquí la mentira rastrea que sale de su boca: «Yo, el Estado, soy el pueblo».

«Es una mentira. Los que crearon los pueblos y suspendieron sobre ellos una fe y un amor, esos eran creadores: servían a la vida».

Los que ponen lazo para al gran número y llaman a eso un Estado, son destructores: suspenden por encima de ellos una espada y cien peñitos.

Donde aún hay pueblo no se comprende el Estado y se lo detesta como a los malos ojos, como una transgresión de las costumbres y de las leyes.

Yo os doy este signo: cada pueblo habla una lengua del bien y del mal, que el viento no compranda.

Se ha inventado su lengua para sus costumbres y sus leyes.

Pero el Estado miente en todas las lenguas del bien y del mal, y en cuanto dice miente, y cuanto tiene lo ha robado.

Todo se falso en él; muere, el muy rico, con dientes robados. Hacia sus entranas son falsas.

Una confusión de las lenguas del bien y del mal: os doy este signo como el signo del Estado.

«En la tierra no hay nada mas grande que yo: yo soy el dedo ordenador de Dios»-- así brama el monarca. ¡Y no son sólo los que tienen orejas largas y vista corta los que caen de rodillas!

¡Ay! (También en vosotros, almas grandes, murmura su sombra mental. Allí él adivina los corazones ricos que gustan prodigarse).

¡Él os adivina a vosotros también, vendedores del antiguo Dios! ¡Salisteis reñidos del combate y ahora vuestra fe, ga sirve aún el negro ídolo!

El Estado es donde todos deben veneno, los buenos y los malos; donde todos se pierden así mismo, los malos y los buenos; donde el lento suicidio de todos se llama la «vida».

FEDERICO NIETZSCHE.

DOS AMIGOS

Del periódico anarquista «La Voz», de Génova, tradúcelos el siguiente camarero apodado, relatado por el correspondiente del «Corriere della sera» en la guerra de los Balcanes:

Un camillero vino en tierra a un turco abrazado con un montecigno. Reconoció en el turco a un musulmán de la Zadrina y se adelantó a recogerlo; pero el no quiso.

—¿Por qué?--preguntó el camillero.

—Porque quiero estar con mi amigo, que he vuelto a encontrar después de tres años.

Los amigos en la oscuridad del combate nocturno se habían lanzado el uno contra el otro, abriéndose el vientre a bayonetas. Al caer el uno sobre el otro se reconocieron, se besaron y quedaron abrazados en espera de la muerte.

El montecigno ya no daba señales de vida, pero tenía un brazo al alrededor del cuello del musulmán. El camillero se dirigió a otra parte.

A la mañana siguiente los dos amigos fueron hallados muertos, abrazados todavía. Todos los soldados fueron a ver-

los, hasta que, cavada una fosa allí mismo, los dos cadáveres fueron enterrados juntos.

Este episodio, «bata «La Pace», es el símbolo de la locura que lleva a los trabajadores a matarse mutuamente en las tinieblas oscuras de su ignorancia, olvidando que son amigos en la lucha cotidiana por la existencia y hermanos en el martirio de todos los días por la conquista del pan, bajo la férula de la modernidad esclavitud.

(De El Porvenir del Obrero de Mahón).

El ejército en revuelta.

El ejército en revuelta. (Donde vamos a parar? Esta mano de autómatas, este conjunto de cosas sin alma, estrechamente soldados obedientes pasivos de una fuerza dñica (la autoridad) que dispone de ella según su interés y su capricho, este nudo de hombres que desempeñan al mas degradante de los oficios el ejército encargado de romper las filas de los obreros que: protestan y de nivelar el trabajo abandonado por los huelguistas; el ejército engendrador de las trafulas sangrientas, y preparador de la guerra en todo tiempo, el ejército que es y ha sido opresor de toda energía, entorpecedor de todo progreso, creador de todas las lagrimas.

Este ejército cuyo cuchillo estérminadora, se ha manchado en sangre obrera en Roon--Etappe, Draveil, Villeneuve--Saint-Georges; este ejército, en fin que hizo obstáculos a la huelga de los canteros, de los electricistas, de los camineros...

Este ejército se ajita.

Es decir que los soldados no quieren obedecer sin razones; sufrir sin objeto.

Ya, en otras ocasiones, habíamos visto a estos niños, recién salidos del pueblo, ponerse, francamente a su lado, a despecho de las amenazas del poder; y ahora acabamos de ver cómo al sentirse lacerados de un modo mas sensible, su odia, tantas veces contenida ha estallado ruidosamente.

¡Oh, este no es la revuelta, fecunda que traerá la ruina del régimen burgués! Lo reconocemos.

Sabemos que su origen es mas vulgar: el proyecto de ley que eleva el servicio militar a tres años, esta ley que la reacción preparaba en la sombra desde hace veinte años. Egoísmo puro dirán algunos.

Pero, esta oposición e los militares nos prueba que el patriotismo está de baja, y que se está perdiendo la fe en su culto bárbaro, ya que nadie quiere rendirle un nuevo sacrificio. Nos parece contemplar el caso de un oficialito cualquiera que explica a los soldados su teoría de los deberes patrióticos mientras los indisciplinados alumnos se le ríen en las propias barbas.

¿El peligro alemán? ¿Que les importa eso a los privados de libertad dentro de los muros funestos del cuartel? ¿Que mal puede hacerme a mí el alemán se preguntan los hijos del pueblo?

Luego, esta famosa ley de los tres años viene a significar el descalabramiento de la fe y la sumisión militar. Yo no pretendo asegurar que todos los que han tomado parte en las protestas son revolucionarios, pero afir-

mo que todos los anidados, descon-
tados algunos que proceden investiga-
dos por intereses parciales, están
descontentos con la ley de los tres
años, y se sienten dispuestos a ma-
nifestar por medios viriles.

Y si el movimiento realizado por
los mas voluntarios consigue intere-
sar a los mas tímidos y los mas reac-
cios no sería aventurado presidir que
el significado de la muerte de esta infa-
me ley de los tres años.

Este movimiento lleva visos de
extenderse como una mancha de
aceite. La prensa burguesa no lo
menciona, porque tal vez no lo cono-
ce, pero los pequeños incidentes de
cuartel se multiplican, y se trata de
ocultarlo con terror. Pero como cada
dia se van haciendo mas vivos y mas
numerosos, pronto adquiriran el ca-
rácter de una protesta vehemente y
continuada.

Para nosotros, los jóvenes militan-
tes antimilitaristas, estos momentos
son preciosos. Tenemos una obra
importantísima que realizar dentro
del cuartel. Nuestros gobernantes
nos acaban de abrir una inmensa
brecha en donde nosotros debemos
arrojar a manos llenas nuestra al-
miente bienhechora. La ocasión se
nos manifiesta propicia para la pro-
paganda de nuestra idea, y si obte-
nemos hacernos sentir y comprender
por el proletariado del cuartel, pron-
to veremos a los soldados, ponerse
resueltamente del lado de los opri-
midos contra los opresores, y des-
parecer en seguida después de haber
ayudado al triunfo del ideal.

Un cazador de infantería.

Le Libertaire. — París.

La algarada política del momento

Chile atraviesa en estos momen-
tos por una efervescencia política
que puede traer fatales consecuen-
cias, los políticos que se llaman
mas avanzados están inquietos por-
que dicen que en estos momentos
la patria peligra y que es necesaria
a toda costa defender.

El caso es la cuestión Sibilla, he
he dicho que Sibilla roba los millo-
nes para traerlos al santo Papa de
Roma este que siempre está falto
de moneda. Los elementos que se
llaman anticlericales, pero que no lo
son no quieren permitir tanta injus-
ticia y por eso muchas noches reco-
rren las calles con latas de parafina
y pilos a lo chiquillo ladrando a la
luz «que se vaya Sibilla» porque
no es nada grato al país; y es anti-
pático a esta puerta de golcos que
hacen escándalos porque son mino-
ría... y si sepan los estudiantes de
la federación y demás que os acom-
pañen, sepan que sois vosotros
tan causantes como vuestros adver-
sarios de política, de las injusticias
y contradicciones que asolan a esta
region chilena.

Claro lo habeis dicho que queréis
un hombre grato en el pueño de
Sibilla, como si un pueño de esta
naturaleza lo pudiera emplear una
persona honrada, lo habeis dicho
claro no queréis a Sibilla porque es
anti-chileno porque es gringo... por
esto tanta bullanguera para concre-
tarla en una fórmula sin objeto, al
pueblo que le importa que el ti-
rano sea extranjero o del país, si es
esplotado lo mismo, y en este resul-
tado vuestra parafinera obra se
concreta a una cuestión personal y
nada mas.

Habeis dicho tambien que no sois
enemigos de la religion, mientras
esta sea buena, mientras esta sea
pura, pero si combates el clericali-
smo porque es malo, porque es ruin,
y en este caso no hacéis nada, por-
que si existe el clericalismo es por-
que existe la religion que lo enjen-
dra, es solo combatir un efecto sin
resultado, porque los efectos son re-
sultados que no se eliminan, esta en

la causa que es la religion, es solo la
eterna comedia de tener entendi-
do a case pueblo, medio mundo por
vuestra culpa, en promesas que ja-
mas cumplireis porque ni este don
esta en vuestras manos, manos de
mercachifles traficantes del jénero
humano...

En una pequeña refriega algunos
padres sanguinarios de la patria han
caído heridos por los sables de los
esbirros pacos que ellos mismos de-
legaron, y entonces si; entonces se
ocurre al pueblo soberano que los
defiende que les da una vez mas la
mano para hacerlo triunfar de la
ambición que anhela para luego
dejar a este pueblo soberano como
siempre en el olvido, si es que no
ha caído en la refriega...

Al pueblo, a este pueblo sobera-
no que tanto imboca solo con la
intención determinada de esquilmar-
lo mejor que se le importa Sibilla,
que se le importa sean clericales o
anticlericales, conservadores, de-
mócratas, liberales, radicales, y ha-
sta socialistas autoritarios, que se le
importa si todos son leñon de para-
sitos los únicos causantes de todo el
mal.

Que ganó el pueblo francés y
otros con el triunfo del radicalismo
del anticlericalismo, y hasta de al-
gun gabinete socialista; que ganó?
Ahí ganó mucho; ganó el plomo de
la soldadesca que debastó cuando
acados por la miseria pidieron un

poco mas de pan y libertad, un poco
mas de justicia y bienestar.

El pueblo chileno está tiranizado
y sus tiranos son desde el pueño
mas absolutista hasta el político mas
adelantado, mandan unos mandan
otros, el pueblo sufre las mismas
consecuencias porque todos los mis-
mos sostienen el principio de pro-
piedad privada, base de las desig-
nialdades sociales, por eso el pue-
blo no puede esperar nada de estos
chacales que asolan Chile.

Y vosotros estudiantes de la fe-
deración y demás que os agitan se-
ñe los responsables si llevais al
pueblo de Chile en el matadero,
porque sepan de una vez y que lo
sepa el pueblo, que el problema del
hambre y las humillaciones inhumana-
s, no está todo en Sibilla, el mal
esta en la constitución del actual
sistema que todos los políticos ras-
terros sostienen, que vosotros con
la carta de adelantador y los alar-
dos salvadores amparais.

Por eso poco importa que Sibilla
se lleva millones, porque si no se los
lleva el se los llevarán los demás,
vosotros mismos; y lo mas intere-
sante es que nadie se lleve nada,
pero como todos sois iguales aun-
que diferente tinto, cedid ya de im-
bocar el pueblo soberano que ni-
guna culpa tiene en todo esto.
Mientras tanto seguid, que el pue-
blo ya os pedira cuentas.

J. G. DOMÍNGUEZ

Accion Social

Crónicas del Pais y del Estranjero

CHILE SANTIAGO Victimas del Trabajo

El obrero Ramón Rojas, de pro-
fesion panadero que se encontraba
trabajando en la panadería «Nuevo
Modelo», calle San Diego 2474.

En momento que ejercia su tra-
bajo brutal, podemos decir hace, de
todas las plazas que ocupan dichos
operarios, la mas esforzada que es,
la de palanca porque tienen que
hacer fuerzas extraordinarias; a las
tres y media P. M. dicho operario
cuyó a plomo al suelo victima del
trabajo, en el momento se le dió
cuenta al industrial, el desputa qui-
sco obligar a los de mas operarios
que el cadáver lo fueran a dejarlo a
las caballerías, para así hacer creer
que no fuera victima de la explota-
ción.

Pues las panaderías son nada
menos que cárceles cargando prin-
cipalmente de luz natural y de hi-
jiente y todo lo necesario, pues los
operarios trabajan dieciocho horas
diarias lo cual es completamente
antinatural.

Mientras los burgueses saborean
los manjares producido por los opri-
midos ellos caen muertos del trabajo
y de hambre ¡Zarcosinol!

Y los obreros dejan todas estas
cosas, pasar como un deber de caer
se muerto en un siglo que es de la
evolución de la humanidad.

En otro establecimiento de Pa-
nadería situado en Fyaguirre, es-
quina de Serrano pasó un caso casi
análogo; en momento que el obrero
Lindor Lisbon preparaba una masa
cuando de un repente un brazo de
fierro de la máquina, le tupa la
mano izquierda, cortándole los de-
dos pulgar, índice y el dedo del me-
dio o del corazón y lo de mas de la
mano despedazada por el cual que-
dará inutilizado dicho operario, es pa-
dre de tres pequeños hijos, que hi-
carecen del producto del trabajo del
padre. ¿Y el industrial?

No tuvo mas que mandar en
busca de otro esclavo al sañon por
que los hai en abundancia, pues di-

Industrial mas lo habria importado y
mucho mas habria sentido a un
caballo, que no a un obrero que lo
encontrara sin comprarlo, un caballo
le costaria algo de dinero. Pues
obreros panaderos los burgueses de
panadería oprimen mas a sus ani-
males que a los obreros.

FERRERAS

Valparaiso HUELGA DE ZAPATEROS

El lunes 18 del mes de Agosto,
se declararon en huelga los ope-
rarios de la Fábrica y Tienda de Cal-
zado de «Espada Hermanos», soli-
citando un aumento de 20 centavos
por cada par de calzado.

Y como siempre, los tiranos ca-
pitalistas, se negaron a acceder a
las justas peticiones de sus obreros,
y se negaron de una manera tan co-
barde hasta el extremo de recibir
con insultos groseros a la comision
que presentó el pliego de condicio-
nes.

¡Es este un modo de proceder
con los que dejaron su sangre y su
vida para entretener a unos cuantos
miserables?

¡Ahí canallas, pronto tendréis
vuestro merecido Matadores, que
asesinai a obreros indefensos, por
medio del hambre, valiéndose de
infames leyes que favorecen el robo
y el pillaje.

No importa compañeros; seguir
robosteando a la «Resistencia de
Zapateros», que día llegará en que
nos hagáis respetar como hombres li-
bres capaces de conquistar su liber-
tad.

¡Compañeros, declárenos un boy-
cot riguroso a dicha casa, que no
vaya nadie a trabajar!

El CORRESPONSAL

«LA BATALLA» se
vende en Valparaiso en los siguientes
puntos:

Avenida Francia, esquina Colon.
Chacabuco, esquina Las Horns, Bar
La Mancoita.

Prat, esquina Urriola.
Paseo Quilota, esquina Portales.

PERU CALLAO

Un boycott.—Dos traidores

No hai duda que día a día toma
proporciones enormes el espíritu re-
beldé; no hai duda que el gigante de
la idea redentora hace mas pujante
cada vez su ataque, no hai duda que
día a día se va undiendo mas la
máquina de martirio que sufren los
oprimidos.

Todo deja entrever que los acon-
tecimientos darán tan fuerte sacudi-
da que reinará jeneral estupefacción
en el momento no lejano.

Ya no aterra con sus fauces el
leon del estado; el temor tuvo a
austros padres lejos de ese ficticio
fantasma que decía «yo puedo por
que sois», hoy esta probado que ni es
ni puede; ya no encontramos mi-
rando en los palacios ese cuerpo do-
ro, inflexible, con quien todos tro-
pezaban, hoy se ha esfumado, solo
queda allí lo que el alma del cuer-
po.

En cambio lo que antes fué pasto
de buitres, los que antes fueron car-
ne de cañon y de látigo, váse tro-
cando en gigante invisible.

La union que solo sirvió para es-
camotear reinos y fortunas, hoy sir-
ve para derrocar reyes y ladrones.
Las enseñanzas que recibe el pueblo
son rudas y cruentas porque hai que
experimentarlas; pero lección que se
aprende con lágrimas y sangre
sino mata la victima mata el tirano,
y bajo el peso de esta lei cuyas con-
secuencias son ineludibles perecen
los falsos e impostores.

La conciencia del obrero peruano
por tantos siglos lucauta, hoy des-
pierta como despertaron todas las
asias de rebeldía ante la injusticia.

El obrero peruano que directa-
mente se ha dado cuenta de lo que
es la organizacion de los productores
no ha demorado en ir a la accion,
contando con que la lucha bien en-
tallada conduce a la victoria, así
han comprendido tambien que no
solo sufren en una capital, ni en un
continente, sino que se sufre en to-
do el mundo, por eso han querido
demostrar que son responsables ante
el dolor de los débiles y se han
negado a cargar o descargar merca-
derías de la compañía Duccu Foka
porque esta se negó a cumplir un
pacto hecho con los compañeros de
Negritos; queriendo decir esto que
no solo luchan por ellos, por su
país, sino que están listos a la lucha
en jeneral.

Que importa que lo llamado go-
bierno pretenda intervenir para
transar estos asuntos, que importa
que el llamado gobierno prometa
garantías en el cumplimiento; sabe-
mos sobre manera que estos son los
cunucos de la burguesía que jamas
podrán ocasionarles un simple dis-
gusto porque en la armonía es don-
de ven la posibilidad de ambas vi-
das; desde luego los trabajadores no
cuentan con ellos para nada solo
apelan al cruce de brazos, y en esa
actitud tan tranquila y tan digna
son sorprendidos por los mensajes
ministeriales que piden, piden y pi-
den.

Los dos traidores y farsantes que
al encabezamiento de esta crónica
se citan son dos sujetos llamados
Vera y Robles respectivamente tan
honrados y obreros como los panze-
ros comerciantes que de esa vino-
ron acá.

Son grandemente sencibles tales
actos que se verifican en nombre de
un proletariado, que no puede si no
equivocadamente una parte, y otra
sin su consentimiento mandar una
delegacion semejante, como no se
puede si no con el engaño hacerle
un recibimiento a obreros que se
han vendido por cientos de pesos.
Este es el hecho. La Federación
Marítima y terrestre del Callao se
vendió por dinero, y en todas par-
tes judas son consecuentes con su
obra.

Hoy ya casi la totalidad de los

trabajadores están bien perseguidos
de la farsa lucrativa que ambas de-
legaciones Chilena y Peruana han
realizado. Lo prueba la misma opi-
cion que hicieron: los judas ya en-
didos a que el compañero Antuñano
hiciera uso de la palabra y lo corro-
boró la actitud de los obreros allí
reunidos que pedía a grandes voces
hiciera uso de la palabra, haciendo
lo el compañero Antuñano, desaten-
diendo a unos y atendiendo a otros,
y nos lo hizo afirmar, porquís al co-
cluir en el uso de la palabra el com-
pañero ya citado, la mayoría de los
allí reunidos se fueron con él y otros
compañeros de ideas a la plaza de
la inquisición, en la cual efectuaron
un mitin que verás, sobre patria mi-
litarismo y confraternidad.

El CORRESPONSAL

New York

Compañeros de «La Batalla»

Salud

Hace próximamente veinte días
que las necesidades de la vida, bus-
cando un rincón en donde poder
ganarse el diario corrusco de pan
tan caro a los que carecemos de tí-
tulos nobiliarios porque nuestros
padres no pudieron por ignorancia,
o cobardía o por tener sentimientos
demasiado elevados, en estos tiem-
pos de este convencionalismo abso-
bente en donde el humanitarismo
de que tanto blasonan los poderosos
para nada se tiene en cuenta, y no
es mas que una irritación y un insulto
a la humanidad misma, me traigo de
tumbo en tumbo, hasta esta gran
metrópoli según el concepto jene-
ral, una de las libertades, en donde
crela encontrar algo ya siquiera fue-
ra en apariencia lo que con toda
ansia busca el hombre que algo siente
y algo piensa; ¡gran error la ca-
lifornia que tan gallardamente se en-
faja a la entrada del puerto es un in-
stituto a la libertad infame, pues aquí
mas que en parte alguna si se quie-
ren, los trabajadores los despochosos
viven en la mas espantosa esclavi-
tud tanto moral como material; aquí
mas que en parte alguna la vida se
hace cada día mas pesada para los
productores, pues la abarata capi-
talista, raya en lo inconcebible, los
trabajadores después de traba-
jar 10 y 12 horas diarias, son
tratados poco menos que apun-
tados, está hábilmente prohibido el
hablar durante las horas de trabajo,
mayor explotación no se concibe; se hace
una ilusion de vivir en la edad
media; cuando a latigazo limpio les
hacían a los esclavos de aquella
época, hacer lo que les venían en
gana, pues para eso eran sus escla-
vos y les costaba su dinero al pa-
greco. Se dirá: ¿es posible que esto
ocurra en un país donde las condi-
ciones obreras son tan potentes, y adun-
tan en sus cajas con millones de do-
llars? mas que posible es real, se
palpa, se vive. Estas entidades polí-
tico-obreras, para nada tienen en
cuenta la cultura ni la educación po-
pular, y se comprende que así sea
puesto que de esa misma ignorancia
de los trabajadores viven; lo que en
todas partes se lucha por abolir (re-
glamentos, contratos, empleados ren-
tados, etc.), aquí se lucha por crear-
los; la finalidad de todos estos cau-
dillos esta en el estómago, y lo peor
es que entre esta taifa de embaucadores
ay algunos particularmente entre los
de idioma castellano, que se apudan
anarquistas, ¡que vergüenza que en nombre de un ideal
tan elevado como es el nuestro se
esploten, se vejan, y se engañen a los
mismos trabajadores que debían
propagar si es que en verdad ana-
rquismo es inerte que la natura-
la crea hombres tan pobres de sen-
timientos para así tener aun el do-
parajo de llamarse anarquistas. Si
así seguimos, ¡casi mas que seguro
que en breve tiempo vamos a ver
lecciones de clerigos que en nombre
de la «crucifixión» tambien buscarán el

medio de continuar embaucando al pueblo que antes lo hacían en nombre de un Dios.

Tienen las desfachates de combatir políticas y ampones, sin fijarse los mil enucos de que en la práctica ellos no hacen más que continuar en decir fomentando cada día esa misma política que teóricamente combaten, como los políticos crean leyes, como los políticos hacen elecciones, como los políticos embaucan, como los políticos en fin, viven a cuenta de Juan trabajo, con la agravante que estos son mucho más perniciosos, puesto que lo hacen con la carreta de un ideal que en su esencia es anti-político, anti-estadista, y anti gubernamental; la acción directa de que dicen ser partidarios, ataca solamente a los bolsillos del desgraciado que tiene la debilidad de dejarse seducir por sus cantos de sirena; y cuando ay alguno que cansado, de tanto legalitarismo protesta y se revela en contra de estas prácticas estatales, queda como un despreciable esquil de despreciando hasta por los mismos borregos que estos pastores apacentan; podría citarse algún ejemplo, pero no lo creo necesario puesto que esto se podrá comprobar leyendo su *gaceta oficial depósito de inmundicia*, que lleva por título *Batalla Obrera*.

¿Para que hace falta la lectura? pregunta uno que tiene mas facha y modales de negociante que de secretario de una entidad obrera cargo este, por el cual cobra 2750 libras de gastos de carritos y demas sarandajes semanales; lo importante es que haya muchos miembros y paguen bien sus suotas, lo demas no tiene importancia ante el problema urgente que se debe resolver, que surge un movimiento y que debido a la poca educación sociológica que tienen, ellos mismos se traicionen como recientemente a ocurrido, eso no importa, quea como en su última reunión a dicho un aspirante al comodori: prefiero acompañarme de un esquil, antes que con un moroso de estas. En resumen, mas bien que una institución educativa, societaria, es una halla, detrás de la cual se parapetan esta banda de vildores para asaltar al pobre caminante pobre de cacumen.

Al pues, compañeros fogneros y no fogneros, es necesario em prender nuevos derroteros tendientes a eliminar esta partida de vivos de nuestras agrupaciones primero, y educarnos dentro de los principios libertarios formando hombres y no cosas capaces para acabar de una vez y para siempre con este caseron ignominioso llamado sociedad después; nosotros hacernos todo lo que este de nuestra parte hacer, sin que por ello exijamos recompensa alguna, sino que, lo hacemos instigados por nuestro propio egoismo que nos empuje a buscar adeptos del ejército renovador, que a de dar al traste con toda esta horda de forajidos que pululan por esta corrompida sociedad, por nuestra parte hemos iniciado nuestra sanadora labor con la constitucion de un grupo titulado «Lucifer», que como su título indica hará guerra sin cuartel a todos los dioses divinos y humanos; y... basta por hoy en otra sacremos algunos trapos sucios que hai por entre bastidores.

Al pues, esperando ver a todos los fogneros libres de toda injerencia pastoril, se despiden fraternalmente vuestros.

Por «El Grupo Lucifer».

PEDRO TORRES

New York, 23-6-1913.

Encuesta

Convenidos de la necesidad aproximada de que cada anarquista tenga formada una conciencia más o menos aproximada, tanto de los medios a emplearse para triunfar en una revolución

como de un plan también—más o menos aproximado a la realidad—de una organización social embrionaria, transitoria, lo suficiente para poder desenvolverse en el periodo entre el derribo de la actual forma de sociedad hacia otra más perfecta; convenidos, repulmidos, de esta aproximante necesidad, invitamos a los compañeros de todas partes del mundo a intervenir con sus meditaciones reflexiones a este concurso o encuesta, para empujar a dilucidar su todo lo que sea posible, estos dellosos tópicos.

Todos pueden y deben opinar sobre esto. Ninguno tiene que esperar que otro lo haga primero por temor a decir barbaridades. Es poco de anarquistas esperar a que otro empiece: cada cual debe de empezar a tener ideas propias y saberse desenvolver por sí mismo sin esperar órdenes ajenas. Tengai su cuenta que pensar en el futuro no es LEGISLAR.

Esperamos entonces, que todos los compañeros opinen sobre esto que nosotros proponemos; así sí, recordamos que sean muy breves, sin frangeolismos ni figuras literarias. Sean sintéticos.

NOTA.—Se pide la reproducción en los periódicos serates.—(De A. Preparre, Buenos Aires).

CENTRO de Estudios Sociales "F. FERRER"

Con numerosos y escogido público siguen consumándose nuestros ateneos, dando alas al Pensamiento y nuevos horizontes a los productos, orientándolos mas y mas al norte de sus aspiraciones. A la liturgia de sus derechos.

Conste con nuestros principios el domingo 28 de Julio, el señor Victor Suto Roman dió su conferencia «Las religiones y su desviación a través de las edades».

Fuistiendo de una manera brillante la corrompida religión católica presentando a esta con todas sus lacras y defectos, describiendo con precisión de detalles todo lo ondo y católico a que degeneró la religión católica con su maldita y fatidica inquisición vergüenza de la civilización, en el periodo de su nefasto gobierno.

Dejó establecido de una inmanera convincente que la religión católica ademas de haber sembrado la muerte y el terror en todo momento, habia retardado el progreso, pues esta en su autocracia insolente negó la libertad del Pensamiento; esparciendo por todos lados males y dolores a los hombres.

Terminó diciendo que el Libre Pensamiento se imponia cual su irradiar los albos resplandores del sol consumiendo las débiles tinieblas.

Así tambien el Libre Pensamiento con su autorchia luminosa en vibración irradia disipando los negros Pelágos de horrible oscuridad creados por las distintas teologías que han sido siempre la negación de todo progreso.

NOTA.—Hubo un pequeño incidente porque el orador en un principio quiso negar la relación que existe entre el Libre Pensamiento y la anarquía, pero este de acuerdo con la objeción hecha por el compañero Clota, se retractó de lo dicho, en vista de que este último probó de una manera fehaciente que el Libre Pensamiento era un poderoso factor para fortalecer la anarquía.

El Equipaje de la Armada de Chile

Entre las instituciones sostenidas por el estado para oprimir al pueblo ninguna es tan odiada como la marina de guerra por los atropellos y abusos de todo orden que allí se co-

meten con los individuos que forman el llamado equipaje de un buque de guerra.

Veamos como se procede para reunir ese personal que se llama de un buque y que que desgraciadamente tiene que ser por su esencia doblemente esclavo y humillante.

Una parte de este personal lo componen individuos que suelen tener profesion u oficio pero la falta frecuente de trabajo en tierra los obliga ha embarcarse en los buques de la armada en último caso.

La gran mayoría la forma la jente reclutada por (medio de los enganches hechos en pueblos y aldeas siempre distante della costa a donde no hayan llegado noticias de los vejámenes y atropellos inauditos de los sufrimientos brutales que se ven obligado ha soportar el infortunado a quen la adversidad lo condujo a vender su persona por cierto numero de años.

En estos enganches vienen muchos individuos que han pasado su vida en trabajos de campo y que por lo tanto ni la mas remota idea tienen de lo que es un buque de guerra.

Se les engaña con todo cinismo prometiéndoles un porvenir espléndido, ascensos rapidos, hasta capitán de navio, sueldos elevados, mesa abundante y variada, etc, sin fin una felicidad. Estos infelices que el ochenta por ciento son analfabetos e ignorantes y que están desobesos de probar si el destino les será mas favorable en otra parte, se entusiasman con esas promesas y no trepidan en aceptar contratos por varios años.

Seguidamente se les lleva como rebaño de cameros abordo y aquí principia su felicidad, el doctor con sus ayudantes les hacen un minucio so registro y examen corporal.

Declarado apto para el servicio se procede a redactar la contrata y filloción, en la primera todas las ventajitas estan por el estado ninguna por el contratado, en la segunda no se omite ningún detalle físico, son re-tratados con su numero de orden igualmente como el bandido que ingresa a la carcel.

Estos documentos no le son leídos al interesado se les invita ha firmar si saben y si no mejor firmar por el otro cualquiera y queda despachado e ignorando sin en ese papel a autorizado su sentencia de muerte.

Esos papeles van en seguida a la direccion del personal pidiendo el embarque de la nueva víctima.

El aviso de si es aceptado o no suele tardar ocho dias y mas dias en llegar, durante los cuales el nuevo marino ha pasado todas las penurias imaginables tiene que mendigar la comida si sobra y suplicar a los vijilantes de guardia le permitan algun rucon ponde cobijarse durante la noche aunque sea en cubierta y a toda Interperle porque ese individuo no tiene ningún derecho abordo mientras no le llegue el embarque. Pero, si lo obligan a trabajar desde que pisa la cubierta del buque si en la direccion sale rechazado su trabajo queda ha beneficio del estado, en cambio el aspirante llev como ganancia la perdida de la ropa que traía inutilizada por el trajo y el jérmeo de una enfermedad contralida por las malas noches pasadas.

Bueno es advertir que aboslutamente a nadie se le leen los famosos ordenanzas navales redacta las ahora mas de cien años atra, de manera que si un individuo delinque abordo lo hace con la mas perfecta ignorancia de tales codigos, pero con ellos por argumento los castigarán los consejos de guerra que para el efecto se reúnen.

Ese personal es repartido entre maquinas y cubierta segun su contrata son jefes inmediatos de los primeros los ingenieros mecanicos y oficiales de guerra de los segundos

Con muy rara excepcion estos oficiales guardan alguna consideración a los individuos del equipaje, jeneralmente los miran como a seres humanos si no como a bestias irracionales que tienen que recibir de

grado y sin levantar la vista cualquier tratamiento que se les dé por brutal y salvaje que este sea

He visto tenientes que estando de mal humor y por el hecho de que un individuo pronuncie una frase de protesta por algun castigo injusto el oficial enfurecido descargue sobre su víctima indefensa una paliza de marca mayor ordenando enseguida que se le encierre en la garita a pan y agua so pretesta que faltó el respeto a su superior jerárquico.

Y no nombro a esos tenientes porque tengo la intima convicción que entre todos, difícil es encontrar uno que no haya repetido actos de esa naturaleza mas de alguna vez durante su carrera.

Ahora cuanto a la jente de maquinas y calderas en muchos casos bajando bajo una temperatura de cuarenta grados de calor, sofocados por el cansancio la sed ha ese hambre a quen las fuerzas físicas an abandonado jamas se le permiten algunos minutos para reponerse y cobrar fuerzas, se le obliga ha trabajar asta que sea escándose sobre las planchas del sal de fuegos para sacarlo de allí estrovido y sin sentido y en repetidos casos convertido en cadáver.

El mas fuerte tiene que resistir las cuatro o seis horas de un trabajo excesivamente pesado y abrumador so pena de ir a parar a la garita o en su defecto el injeniero le tome mala voluntad y lo hostilice cotidianamente hasta que se deserte o se tire al agua.

En la provision y reparto de los viveres siempre intervienen individuos sinvergüenzas e inescrupulosos que apoyándose en la ninguna vijilanci o fiscalización por parte de los jefes.

Cometen todo jenero de negocio que tiene por base el lucro personal, el abuso, en esta materia llega al mas alto grado del escándalo con gran perjuicio del rancho y por lo tanto del estómago de la tripulación inferior.

Las sanguijuelas a que me voi refiriendo maniobran con gran desplane y seguridad por que están seguros que el oficial de guardia no atiende reclamos por comida ni mucho menos ira a ver y probar el rancho como es de su obligación. A los oficiales les sirve una opulenta alimentación y no tienen para que rebajar su despoacia arrogancia ocupándose de la alimentación de los rotos.

Ademas no siempre se tiene servicio médico abordo, y pruebas al canto, cuando ocurrió la explosión de un caldera en el Crucero Errazuriz en Setiembre de 1911 en el que perecieron en medio de la mas horrible agonía tres individuos de maquinas no habia en el buque ni médico ni medicinas, y durante las primeras cuatro horas del accidente no tuvieron esos infelices mas auxilio que el que les prodigaron sus compañeros de infortunio.

El que escribe venia en ese buque y le consta el hecho como tambien a los trecentos y tantos hombres que habia abordo. Sin esa decidida posiblemente habia salvado la vida alguna de las tres victimas.

La prensa burguesa en cambio del hecho pero omitió decir que a esos centenares de hombres se les traía con la paternidad que a un niño de amén des vacunos.

Sin embargo a estos hombres tan cruelmente tratados, vilipendiados y escarnecidos, se les convierte en finísimo instrumento de opresion y despotismo, con estos elementos el gobierno paternal masacra y asesina cobardemente al pueblo infernal cuando está impelido por la explotación y el hambre pide pan para él y sus hijos.

Cuando la burguesia ve en peligro sus intereses el gobierno ordena que se haga justicia con las ametralladoras entonces esos hombres que tienen su origen en el pueblo son el boton eléctrico que mueve el manipulador que masacra a ese pueblo donde tambien estan sus padres, sus

hermanos, sus parientes, su familia toda, así el gobierno convierte al mas niño en un asesino involuntario de sus propias familias como ocurrió en Iquique durante la gran huelga.

Con el argumento absurdo irrisorio y ridiculo de la patria, el honor la gloria, el gobierno i con él la burguesia, embrutece i finatiza al ignorante convirtiendolo en automata este, sigue esclavizado, pero el intelectual que en corto tiempo de estar embaucado se da cuenta del papel servil, traidor i denigrante que se le destina, se apresura a desertar.

La desercion es el trámite mas corto y rapido para no continuar vitiendo ese ridiculo uniforme, emblema del despotismo y que se supone verdugo del pueblo productor.

Unos cuantos minutos de tino y enerjia son bastante para cortar la cadena opresora que os detiene y esclaviza.

Venid con nosotros compañeros de sufrimientos e infortunio a ocupar el puesto que os corresponde en la masa del pueblo soberano y en la filas de la amiquia.

Juntos conquistaremos la verdadera y tan deseada libertad y rejeneración, no mas militarismo que os aniquila la salud y apaga y ofusca vuestro cerebro, compañeros, gritemo con vosotros abajo el militarismo, viva la libertad, viva la rejeneración, viva la anarquía.

Salud y fraternidad

A. A. C.

Valparaiso Agosto de 1913

Balance del N.º 14

ENTRADAS:

Armonia, 1.00; Arratia, 1.00; Leopoldo Meneses, 3.00; M. P., 2.00; Carvajal, 3.00; Cota, 2.00; Catalán, 2.00; Rogero, 3.00; Clota, 3.00; Vetter, 2.00; Mamber, 1.00; Correa, 2.00; Contreras, 2.00; Florencio Escobar, 1.00; B. Farías, 0.50.

Agrupación Pro «La Batalla», de Valparaiso, por venta 12.50; M. Oyeren, 2.00; D. Benegri, 1.00; Baboya 1.00; P. Clua, 3.00; A. Abarea, 2.00; N. Selva, 0.00; J. Esteban, 1.40; Total 15.40. Huerfania Quintero, 1.00; Broca, 0.50; Por venta del núm. 13, 12.30; 19.30; Agrupación «Los Inevitables» de Panamá, 15.00.

Producto de una venta 60.10

Total jenaro 157.40

SALIDAS:

Impresión del presente número \$ 120.00
Déficit del número 13, 25.30
Por hacer la expedición 6.40, por cartas multas y franquco 1.70
Total, \$ 157.40

RESUMEN

Excedente \$ 157.40
Ingresos 157.40

«LA BATALLA» se haya de venta en calle Brasil 1042.

REDIMIDOS

La trompeta loca de desesperadamente... Muchachos, dijo el soldado grueso a sus cuatro camaradas: es un oficio muy feo el nuestro. Nuestros señores están turbados por las almas de aquellos a quienes hemos matado. Yo, he sentido, como vosotros, por largas y largas horas pensar sobre mi pecho el demoio del infierno... Hace treinta años que así me voy dando tanta necesidad de descansar. Al fin, abjé, dejé mis tres hermanos. Yo comencé a sacar fertilis, desde los arafes repentin por falta de brazo. ¿Queréis que probemos el pan del trabajo?

—Sí, lo queramos—dijeron los compañeros.

Entonces los soldados corrieron un foso al pie de una roca y allí enterraron sus armas.

Descendiéron hasta el río y se lavaron las manos. Después, empujando del brazo los cinco, desaparecieron en un recodo del sendero.

EMILIO ZOLA

Desenmascarando a un farsante

Es muy curioso lo que aquí en este puerto de Valparaíso pasa, en ciertas ocasiones.

El país entero está enterado y debiera estarlo muy bien, de aquel bufido y famoso robo hecho por la policía de este puerto, donde estaban comprometidos altos funcionarios públicos y privados.

Y, como en todos los casos, nunca falta un héroe que tenga la suerte de ser el descubridor y defensor de la moralidad administrativa, sea la ubo rompiendo lánas, a diestra y siniestra, apelando al honor nacional, y llama a gritos a «Juan Llanos... digo, al «Pueblo Soberano» para darle cuenta de la mala administración pública, y al mismo tiempo implantar su soberanía, para defender dicho honor nacional, y las emprendió cual «Quijote» por medio de las columnas del diario «La Unión», de Valparaíso.

Pero lo curioso es que este señor moralista, viene ahora descubriendo a sus egostas y bajas pasiones.

No hace mucho, después de haberse organizado en Sociedad de Resistencia, los «Vendedores de Diarios», los viene hostilizando, y amenazándoles que él es capaz de acabar con todos los socios y meter a toda la Sociedad de Resistencia en el alio que él sabe donde.

Con estas grocerías se deja ver el magnificador de administraciones públicas y todavía tiene el cinismo de insultar groceramente a los pobres e indefensas mujeres que van a comprar el diario a esa imprenta, solo por el delito de estar asociado en dicha organización.

Pero todavía hay algo más; después del gran triunfo que tuvo este señor mediante su organización que consiguió abolir el infame monopolio de la venta de Diarios y Revistas que estaban en manos de un señor Manuel Acevedo, que por su parte, las sociedades Mutualistas le llaman el benefactor de las sociedades obreras; y esto también lo dijo, cierto caudillo político en un discurso, el día de su onomástico.

Y saben ustedes cuál es el beneficio que este señor hace a las sociedades obreras mutualistas? El arrendarles salones para que celebren sus reuniones y asambleas por su justo precio.

Y puede llamarse benefactor de los obreros a un individuo, que por espacio de mucho tiempo, su tuvo un monopolio infame de explotación sin estérpulo, a los vendedores de Diarios? Y todavía más, siendo éstos en su mayoría, mujeres ancianas y niños abandonados por la presente sociedad corrompida; y esto habría continuado si no es por un grupo de convencidos luchadores que les hicieron ver esa infame explotación de que estaban siendo víctimas; esto fué lo que les indujo a la organización Gremial de Resistencia.

Bien. Volvamos hacia el moralista. Como había quedado acordado después de las reclamaciones, ante las jerarcas de los respectivos diarios, la venta libre, a 7 y medio centavos cada uno, y la total devolución de diarios y revistas que quedarán sin vender, y sin contrar ningún compromiso con las imprentas.

Y ahora, este señor moralista, viene a imponerse, y no querer recibir los diarios que quedan sin vender; a algunos les recibe la mitad y a otros una tercera parte; ¿es esto justo? Y todavía pretende, ayudado por una media docena de pobres infelices, reclutar muchachos y mujeres, para organizar un personal especial que venda «La Unión» por su cuenta, y vuelva otra vez al antiguo monopolio, aunque mas no sea

con un par de diarios conservados, res y preñados de remate.

Ultimamente están engañando a los muchachos con pasteles y dulces, para así tenerlos mas seguros.

Y cómo antes no lo habían hecho.

Ahí tenéis trabajadores todos, a vuestros verdugos y falsos moralistas que, encubiertos bajo el manto de la justicia, os engañan como a niños chicos, que mas tarde pruden-derán encumbrarse por encima de vuestros hombres.

Ahí tenéis a un lobo disfrazado de cordero.

Y sin embargo abren muchos inocentes trabajadores que continúan gritando:

¡Viva, Arancadas Bravo...!

M. ORRERO.

Valparaíso, Agosto de 1913.

LA FELIZ ESPRESIÓN

(De I. y I. Alvarez Quiñero)

Una vez paseaba yo en una campiña, y vi una hermosa y blanca casita.

De sus puertas y ventanas salían flores, como si la casa estuviera tan llena ellas que ya no pudiera contener más.

Unas palomas volteaban cerca, despidiéndose con sus alas del aullero sol, que al otro lado de la cordillera desaparecía.

Completa soledad me pareció, y pensé:

¡Aquí se está feliz! Y me aproximé para pedir un poco de agua.

Un fuerte y simpático hombre, vino hacia mí.

—¿Desa usted agua?

—Sí, señor.

—Séntese, pues, y repose un momento.

Y bebí el agua que me presentaron, fresca y tan pura, como la felicidad que bullaba en aquella morada.

Aplaudí su pureza y frescura.

El joven, díjome seriamente:

—De la fuente lo saqué yo, yo mismo.

—¿Cómo vive usted? —le pregunté con valor.

—Del producto de la tierra que rodea mi casa. Lo labro yo; yo mismo.

—¿Vive usted solo?

—¡Oh! No, no. Solo fácilmente se fastidia.

Por eso yo tengo compañía.

—Y su compañía es buena?

—Buenísima. La encontré yo; yo mismo.

—Y hermosa también?

—Sublime como una Virgen. La elegí yo; yo mismo!

—¿Tiene usted hijos?

—Sí, uno como una rosa.

—¿También lo eligió usted?

—Querido señor, los hijos nacen según el amor de los padres. Los adustos esposos, ciertamente deben enjendar hijos débiles y feos. Contrariamente, a aquellos, los cuales se aman recíprocamente, necesariamente nacerán poco de muy bello.

Y por eso nuestro amor es grande y verdadero para que nuestros hijos sean encantadores.

—Ese hombre desea felicidad solo con sus esfuerzos y con su querer.

Alabé algunas flores, y el me dijo:

—Ciertamente, ellas miran alegres porque yo las cuido.

Lo mismo serían hermosas si otra persona las cuidara, volví a decir:

—Pero no para mí. Él respondió sonriendo.

—Y esa parra?

—La planté yo; yo mismo!

Jardín, flores, casa, amor, todo

fué fruto, solo de su inteligente querer.

Volví a la campiña. Y brillaban en el cielo las estrellas. Silenciosa anictus nocturna, reinaba sobre la tierra.

Camminaba a la ciudad, y pensativo en soñar deseando una encantadora y blanca casita, totalmente llena de flores, sobre las que yo pudiera decir como única expresión:

Las planté yo, yo mismo.

Taboleta Fiolin

(De la Revista «Esperanto Penso»)

Un idilio, un matorral y yo

(Conclusion)

Después de pasar por un hermoso sueño representándose la «diosa» del placer pensando en una vida futura, levanta la cabeza Elvira de la espalda de su amante.

Esto lo puede presenciar por mis propios ojos, la tan interesante conversación; había sido motivo para que mis ojos pudieran escudriñar la escena de los dos amantes, y con la cara así piadosa, y su corazón palpitante pude comprender estas palabras por Elvira.

¡Ah! muendo ignorante; desde este momento olgo tirar de tu infame boca las mil blasfemias contra mí. ¡No te creas Miguel que me atribuyes el sol no; no me importa, lo que diran ante mi conciencia libre, tampoco de lo de comprender lo bueno y lo malo, y esta jante que me criticar, acaso, no comprende, es jente imbecil, casi valdría la pena que perscrutaran todos. Lo que nos importa es la vida de los dos; esta vida feliz; sin obstáculo ninguno e hipocresía ninguna, esta vida desconocida por la mayoría de los seres en que el egoísmo del capital no los deja vivir tranquilos. Estoy orgullosa Miguel, ya se ha concluido para mí aquella vida insana, aquella vida envuelta de aduladores, no quiero servir a nadie, pero tampoco quiero que me sirvan.

Miguel, ahora que puedo hablar, ahora que no tengo el nudo en que me sostenía, voy aquí en el campo libre a desahogarme frente a la sociedad.

¡Ah! sociedad corrompida (sigue Miguel) ignora lo que yo anhelo! ¡Por qué no te das cuenta de los atropellos que se te hace pueblo! ¿Lo ves Elvira? ver pasar por las calles a manera de mendigo, un pobre viejo aborrecido ante los ojos de la sociedad? ¡ves pasar a la mujer prostituta, aborrecida de la sociedad? ¡Pues todo esto son consecuencias fatales, que nos lleva la misma sociedad!

Este pobre viejo, después de ser explotado inhumanamente durante su juventud, ha llegado el día en que no tiene fuerza para abhorrar un capital dentro de la insustentable arc del burgues, y por este motivo está despreciado, porque no se le puede explotar más.

Este niño, que has visto por las calles descalzo y desamparado, es un hijo de un obrero, del pobre que todo el día está trabajando para poder apaciguar el hambre, para poder vivir lo justo, y le es imposible ocurrir al calzado de sus hijos, por cuanto el jornal que gana no es bastante para poderse alimentar.

Y por último estas prostitutas son las hijas del que todo lo produce, y nada tiene, son las víctimas que no ocasiona el estado actual de esta mal llamada humanidad. ¡Yo que sueño con una sociedad llena de libertad! desdén Elvira, ante estos espectáculos tan abominables para el trabajador, no puedo soportarlo. Yo, que veo una sociedad tan ar-

moniosa, sin propiedad privada que equivale a decir sin autoridad, sin explotación de hombre a hombre, yo que anhelo la libertad de todos los oprimidos, yo que amo a la madre, a la hermana, al compañero y compañera, tengo que doblegarme ante la afrentosa aclamación de mujer, esclava del hombre y hombre esclavo de otro.

¡Ah pueblo desventurado! Cuando despertares de esta profunda ignorancia; en que los llamados humos del pueblo por sarcasmo han legado!

Ante mi pensamiento humanitario oigo exclamar a menudo: veces que esta manera de pensar es para destruir los santos lazos de familia. Oh, sarcasmo. ¿Existe familia para vosotras jóvenes casadas sin amor, bajo la explotación de vuestros padres por el lote? ¿Existe la familia para vosotras prostitutas, conegridas para el recreo de los elegantes ladrones de vuestra virginidad? ¿Existe familia para vosotras solteras, obligadas a una eterna casidad por el estúpido convencionalismo social, que obliga a un registro? ¿Existe familia para ti, niño dócil, que durante tus primeros años, que no podías ganar el pan con que sustentarte, todos los momentos del día estabas obligado a mendigar por estas calles errante, sin tener un momento para poder estrechar en tus brazos a tu querida madre; y cuando puedes ganarlo tienes que emigrar dejando tu familia para ver si encuentras quien te quiera explotar? Y para ti, viejo, ¿existe familia en cuanto tus hijos van a recorrer el mundo para poder suplir su apetito y tus hijas prostitutas siendo tu fin la *Matorral* en donde te acabas de convencer de que para nada sirve la patria y de la desigualdad de esta sociedad?

No... Elvira no, (sigue Miguel) nosotros no somos de aquellos que precisan lujosos trajes para tapar los crímenes, nosotros debemos trabajar como una obligación y ante un deber, y con nuestro trabajo pensar en sustituir la sociedad corrompida en que estamos hoy para implantar la verdadera, la «anarquía» y entonces nuestros hijos nos recordarán como buenos como nuestra obra ha sido buena, de lo contrario nos maldecirán por sumisos e indúles.

Si, (dice Elvira) vamos a trabajar y a luchar contra tanta farsa que hoy impera, y con nuestra lucha, no hai duda, venceremos, lucharemos con la verdad por la anarquía.

ROMANI.

La burguesía y la hienena

Cuando las pestes producto de las inmundicias que asolan Santia go llaman a las puertas de los parásitos sociales, es cuando los mismos se preocupan de higienizar el ambiente. Santiago para como de la civilización es una de las capitales mas hediondas del mundo, para no tenemos el catolicismo imperante, y donde existe predominando esta plaga social, el mal social es un hecho también.

El pueblo que contribuye a mover el mecanismo que nos proporciona vida, este es el que sufre la peor parte y paga con los platos rotos. Este mismo pueblo encastillado con esta estercolera moral cristiana, que solo hace de los ciudadanos unos automatismos faltos de intelectual, y por ende hienena.

Conventillos escrupulosos (con patente que les lega el actual sistema) alquilando cuartuchos que son otra cosa que madrigales de ratones donde tienen campo libre todos los microbios pestilentes de enfermedades contagiosas, donde tienen que vivir seres que se llaman humanos que esta sociedad maldita consiente.

La mayor parte de la prensa diaria comenta con ademán sarcástico el infulto que toma la estercolera moral virulenta, pero al un pequeño punto para remediar tanta desgracia.

Solo en la última plana mas alla de la tapa nos cuenta la proibia construcción de casas para obreros; construcción que viene resultando un insulto a la civilización. ¿Que quiere decir esto de casas para obreros que sea digno de una vez y una hipocresía para humanitar, paliativos para vivir en casuchas para morir...

Y lo que mas indigna que se trata de ocurrir al extranjero por dinero falta tanta emigración seguramente que no; la materia prima existe en Chile, el productor bajando por las calles, no a manera de vago sino por falta de ocupación, y mientras que mas hace falta.

Y, en último, la tuberculosis, la viruela que tantos estragos ocasionan en Chile no se esterminarán con el simple hecho de las casas para obreros, eso viene resultando pantomina sino es así como qué quera el ejemplo en el extranjero y lo so, bra, no me entiendo en mas consideraciones por hoy. Lo mas cierto que hai, es que el productor y compaña la misma burguesía, empapada de la estercolera moral cristiana, no conocen un apice sobre hienena, y quienes estan acostumbrados a nausear idóneos a todos los momentos, son como cualquier reptil que se arrastran por el loto, y la muerte de esta manera les resulta heroísmo...

Solo queda un remedio; que los hombres de sentimientos humanitarios y corazones nobles, sin este egoismo ruin que degrada, esterminan para siempre tanta inmundicia, esterminando su mayor mal la propiedad privada.

José CLOTA.

Varias

El compañero José Real, desea saber la dirección de Domingo Lauje, albañil, de Jerez, de la frontera, (España), que actualmente reside en esta capital.

Si llega a conocimiento del interesado, u otro que sepa su dirección, dirijirse a la siguiente:

Calle San Blas Ortiz — Godoy Cruz — Mendoza. — (República Argentina).

Desearíamos de nuestros colaboradores y demás, que al mandar la correspondencia, lo hicieran con el debido franqueo; pues quien se perjudica mas somos nosotros que pagamos el doble del que falta.

CUADRO DRAMÁTICO (FOLLETO)

Este cuadro dió el 17 del presente, una vela a total beneficio de nuestro periódico; «La Batalla», prestando su concurso desinteresado y gratuitamente.

Conste su acción para la propaganda de nuestros ideales.

DE REDACCION Y ADMINISTRACION

Valparaíso: A. A. C.— Todos los artículos debe mandarlos escritos por carillas enumeradas.

Mendoza: I. R.— Desde el presente número, van 10 ejemplares. Culebra Panamá: «Los Invenientes». Por el correspondiente de «Acción Libertaria» de Valparaíso, cubramos 15 pesos.

Perú: D. A.— Tu trabajo irá en el próximo.